

and Welfare as prescribed in Article 57, paragraph (3) of the Act on General Incorporated Associations and General Incorporated Foundations, as applied mutatis mutandis pursuant to Article 46-3-6 of the Act following the deemed replacement of terms, shall be a measure taken by a method of using an electronic data processing system to which the computer pertaining to use by a medical corporation is connected with a telecommunications line and of recording the contents of data recorded in a file provided on that computer to a file provided on a computer used in the secondary office of the medical corporation through a telecommunications line.

(Method of displaying matters recorded in electronic or magnetic records)

Article 31-3-4 A method specified by Order of the Ministry of Health, Labour and Welfare as prescribed in the following clauses shall be a method of displaying a matter recorded in an electronic or magnetic record as referred to in the following clauses on the surface of paper or on a screen:

- (i) Article 57, paragraph (4), item (ii) of the Act on General Incorporated Associations and General Incorporated Foundations, as applied mutatis mutandis pursuant to Article 46-3-6 of the Act following the deemed replacement of terms;
- (ii) Article 193, paragraph (4), item (ii) of the Act on General Incorporated Associations and General Incorporated Foundations, as applied mutatis mutandis pursuant to Article 46-4-7 of the Act following the deemed replacement of terms; and
- (iii) Article 97, paragraph (2), item (ii) of the Act on General Incorporated Associations and General Incorporated Foundations, as applied mutatis mutandis pursuant to Article 46-7-2, paragraph (1) of the Act following the deemed replacement of terms.

Subsection 2 Councillors and Board of Councillors

(Person specified by Order of the Ministry of Health, Labour and Welfare as referred to in Article 46-4, paragraph (2), item (ii) of the Act)

Article 31-3-5 A person specified by Order of the Ministry of Health, Labour and Welfare as referred to in Article 46-4, paragraph (2), item (ii) of the Act shall be a person who is unable to appropriately make recognition, decisions, or communication needed to properly perform the duties of a councillor due to a mental function impediment.

(Minutes of board of councillors)

Article 31-4 (1) The minutes of a meeting of the board of councillors under the provisions of Article 193, paragraph (1) of the Act on General Incorporated